

Timbre inalámbrico SFK 36 A1 Campanello senza fili

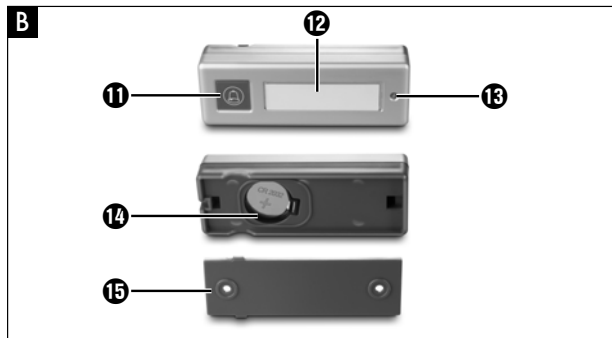
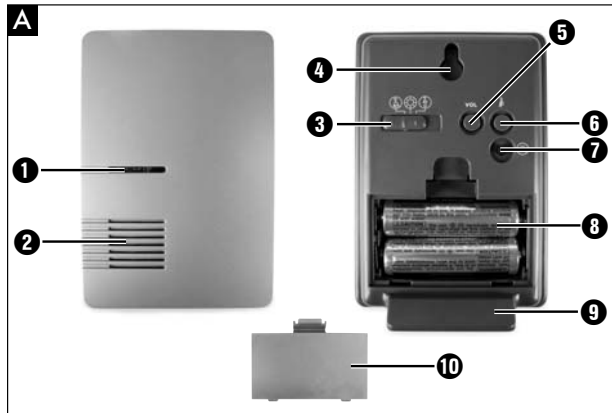


KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: SFK 36 A1-11/11-V2
IAN: 71244

ES Timbre inalámbrico
Instrucciones de uso

IT Campanello senza fili
Istruzioni per l'uso

PT Campainha sem fios
Manual de instruções



ÍNDICE	PÁGINA
Uso conforme al previsto	2
Volumen de suministro	2
Datos técnicos	3
Indicaciones de seguridad	3
Las piezas del aparato	5
Puesta en funcionamiento del aparato	6
Mantenimiento	10
Cuidado y limpieza	10
Evacuación	11
Declaración de conformidad CE	12
Importador	12
Garantía y asistencia técnica	12

Lea atentamente estas instrucciones antes del primer uso y consérvelas para posteriores utilizaciones. Entréguelo en caso de traspasar el aparato a terceros.

Uso conforme al previsto

Este producto sirve como sistema de timbre radioeléctrico para puertas para la señalización de visitas, posibilitando un funcionamiento inalámbrico sin cableado del timbre de puerta. El aparato ha sido previsto para el uso privado y no para el uso comercial o bien industrial. En caso de que se produzcan daños por un uso indebido del aparato, se anularán los derechos de garantía.

Volumen de suministro

- 1 Receptor
- 1 Emisor
- 2 1,5 V pilas, Tipo „AA/Mignon/LR6”
- 1 3 V pila, Tipo CR2032
- 1 Tornillo para la fijación del emisor sobre una placa de montaje
- 5 portaetiquetas para nombres
- 1 Cubierta de plástico para la plaquita del nombre
- 2 tacos con tornillos para el montaje del emisor
- 1 taco con tornillo para sujeción del receptor
- 1 Instrucciones de uso

Datos técnicos

Alimentación de tensión receptor:	2 x 1,5 V Tipo „AA/Mignon/LR6”
Emisor:	1 x 3 V Tipo CR2032
Categoría de protección Emisor:	IP 44
Frecuencia de emisión:	433 MHz
Alcance:	100 m (alcance en campo abierto)
Volumen de melodía:	mín. 73dB(A) a 1 m (con ajuste máx.)

Indicaciones de seguridad

- No deje que los niños manejen aparatos eléctricos sin supervisión, ya que ellos no siempre pueden valorar correctamente los posibles peligros.
- Compruebe el aparato y todas las piezas si presentan daños visibles. Si está dañado el producto, deje que lo compruebe el servicio técnico de cliente.
- Nunca abra el aparato. No existen elementos de mando dentro.

¡Peligro de accidentes y lesiones!

- Este producto no está diseñado para que sea utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o bien falta de experiencia y/o falta de conocimiento, a no ser que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o se les hayan proporcionado instrucciones sobre cómo utilizar el producto.

- Los niños deberán estar siempre bajo vigilancia con el fin de asegurar que no jueguen con el producto.
- Los niños no deben tener acceso a las pilas. Los niños pueden meterse las pilas en la boca y atragantarse. En caso de ingestión de una pila consulte inmediatamente con un médico.

Tenga en cuenta lo siguiente a la hora de manipular pilas:

¡Riesgo de explosión!

- No arroje las pilas al fuego.
- No vuelva a cargar las pilas.
- Nunca abra, estañe ni suelde las pilas. ¡Existe riesgo de explosión y de lesiones!
- Compruebe las pilas de forma regular. Las pilas gastadas pueden ocasionar daños al aparato.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado, extraiga las pilas.

Daños en el aparato

- Evite el uso simultáneo de pilas de tipos o capacidades diferentes.
- No utilice de sustancias químicas agresivas para limpiar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua. Límpielo sólo con un trapo ligeramente humedecido.

- Proteja el receptor contra la humedad. Utilícelo sólo en locales secos, no con lluvia a la intemperie ni cerca de líquidos.
- Tenga cuidado de que el receptor no se moje o humedezca nunca durante el funcionamiento, o que pueda resultar dañado.

Las piezas del aparato

Receptor (Fig. A)

- 1 Indicación de señal
- 2 Altavoz
- 3 : Conmutador tipo de señal (óptica/acústica)
- 4 Armella para colgar el receptor
- 5 VOL.: Tecla para la regulación del volumen
- 6 : Tecla para seleccionar la melodía
- 7 : Tecla de sincronización de receptor
- 8 Compartimiento de pilas receptor
- 9 Apoyo
- 10 Cubrición compartimiento de pilas receptor

Emisor (Fig. B)

- 11 : Tecla de timbre
- 12 Portaplaquita de nombre
- 13 Indicación para confirmación de señal
- 14 Compartimiento de pilas emisor
- 15 Placa de montaje emisor

Puesta en funcionamiento del aparato

Extraiga el aparato del embalaje y retire todos los materiales de embalaje.

Insertar las pilas en el receptor

- ⇒ Abra el compartimento de las pilas ❸ en la parte posterior del receptor.
- ⇒ Inserte en el compartimento de pilas 2 x 1,5 V pilas del tipo „AA/Mignon/LR6” según el plano de situación representado en el compartimento de pilas ❸.
- ⇒ Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas ❿.

Insertar la pila en el emisor

- ⇒ Retire la placa de montaje ❶ del emisor.
- ⇒ Inserte una pila de 3 V del tipo CR2032 en el compartimento de pila ❷. El lado marcado con „+” debe señalar hacia arriba.
- ⇒ Vuelva a colocar la placa de montaje ❶ de nuevo sobre el emisor.

Si disminuye la potencia del aparato o fallase por completo, es indicio de que las pilas se han agotado. Sustituya las pilas gastadas por unas del mismo tipo.

Ajustar el tipo de señal

El receptor puede mostrar la recepción de una señal de timbre de puerta bien óptica o bien acústicamente o bien óptica y acústicamente. Coloque el conmutador del tipo de señal ❸ en la posición elegida:

- 🔊 - sólo indicación acústica de timbre, suena la melodía seleccionada,
- 🔦 - sólo indicación óptica de timbre, la indicación de señal parpadea,
- 🔊🔦 - Indicación de timbre óptica y acústica.

Ajuste del volumen de señal

Para seleccionar el volumen de timbre elegido, pulse la tecla ❹ VOL. las veces necesarias hasta ajustar el volumen deseado.



Seleccionar melodía de timbre

Están memorizadas en el aparato 36 melodías de timbre diferentes.

- ⇒ Pulse repetidas veces la tecla para selección de melodía 🎵 ❻.
- ⇒ Cuando suene la melodía elegida, finalice la selección. El aparato utilizará la melodía última que ha escuchado.

Sincronizar emisor y receptor

El emisor y el receptor de este sistema de timbre de puerta pueden comunicar entre sí a diferentes frecuencias. Por ello puede hacer funcionar un receptor con hasta 5 emisores. El requisito en cambio es de que el emisor y el receptor de un sistema funcionen en la *misma* frecuencia. Para ello deberá sincronizar los aparatos del modo siguiente:

- ⇒ Pulse la tecla de sincronización en el receptor  7.
- ⇒ Presione el botón del timbre  11 en el emisor.

Después de una sincronización correcta, el receptor responde a la señal ajustada. Los dispositivos finalizan el modo de sincronización y la indicación de señal 1 se apaga. Si no reacciona el receptor tal como se ha descrito, repita la sincronización.

- ❗ El emisor muestra durante la llamada de timbre con un breve encendido de la indicación 13 de que se produce una transmisión de la señal en el receptor.

Montaje de los aparatos

- ⇒ Seleccione un lugar apropiado para el emisor en las proximidades de la puerta exterior.
- ⇒ Marque conforme a la placa de montaje 15 del emisor, las posiciones para los 2 taladros necesarios (distancia aprox. 68 mm) y taladre los agujeros para los tacos adjuntos.
- ⇒ Atornille la placa de montaje 15 a la pared.
- ⇒ Escriba el nombre del residente en la plaquita para el nombre 12 y coloque la cubierta de plástico encima.
- ⇒ Coloque el emisor sobre la placa de montaje 15 y fíjelo con los tornillos pequeños adjuntos sobre la placa de montaje 15.
- ⇒ El receptor lo puede colgar o bien con su armella 4 o bien ubicarlo con la ayuda de su pie de apoyo 9 en un lugar apropiado. Tenga en cuenta que el alcance indicado hace referencia a una transmisión en campo abierto. Al utilizarlo dentro de una casa se reduce el alcance notablemente.
- ⇒ Para colgar atornille los tacos adjuntos en un lugar apropiado en la pared y cuelgue el receptor sobre estos.

Mantenimiento

¡Cuidado!

¡No abra nunca ninguna pieza del sistema de timbre de puerta! Encomiende las reparaciones siempre a un especialista.

El aparato está libre de mantenimiento. No está previsto que el usuario realice cualquier trabajo en o sobre el producto. En caso de mal funcionamiento o daños apreciables, contacte con el servicio de reparación. En caso de no utilizarlo durante un tiempo prolongado, retire las pilas.

Cuidado y limpieza

¡Cuidado!

- ¡No sumerja nunca los componentes del aparato en agua ni otros líquidos!
- No permita que ningún líquido penetre en el aparato. De lo contrario existe riesgo de dañar los aparatos.

Limpieza del aparato:

- ⇒ Limpie el producto sólo con un paño seco o ligeramente humedecido. ¡No utilice ningún detergente agresivo! De lo contrario podría dañar la superficie de plástico.
- ⇒ Si las pilas están gastadas, utilice guantes de protección. Limpie ahora el compartimiento de pilas y los contactos de las pilas con un paño seco.

Evacuación



En ningún caso deberá tirar el aparato a la basura doméstica. Este producto está sujeto a la directiva europea 2002/96/EC.

Unidad de emisión / recepción

- Evacue el producto o las piezas del mismo en un centro de evacuación autorizado o a través de las instalaciones de evacuación comunitarias.
- Tenga en cuenta las normativas actuales en vigor.
En caso de dudas póngase en contacto con su centro de evacuación.

Pilas/baterías

- Las pilas/baterías no pueden ser desechadas con la basura doméstica.
- Las pilas pueden contener sustancias tóxicas perjudiciales para el medio ambiente. Por ello, evacue las pilas/baterías de acuerdo con las disposiciones oficiales vigentes.
- Cada consumidor está obligado legalmente a entregar las pilas/baterías en un punto de recogida de residuos de su municipio, barrio o en un establecimiento. Con esta obligación se consigue que las pilas / baterías se desechen de forma respetuosa con el medio ambiente.



El material de embalaje debe desecharse de forma ecológica.

Declaración de conformidad CE

CE Este aparato cumple respecto a concordancia con los requisitos básicos y demás normas relevantes de la directiva R&TTE 1999/5/EC. La declaración de conformidad original completa la puede solicitar a la empresa de importación.

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garantía y asistencia técnica

Con este aparato recibe usted 3 años de garantía desde la fecha de compra. El aparato ha sido fabricado cuidadosamente y ha sido probado antes de su entrega. Guarde el comprobante de caja como justificante de compra. Si necesitara hacer uso de la garantía, póngase en contacto por teléfono con su centro de servicio habitual. Éste es el único modo de garantizar un envío gratuito.

La garantía cubre sólo defectos de fabricación o del material, pero no los daños de transporte, piezas sujetas a desgaste y los daños sufridos por las piezas frágiles p. ej. el interruptor o baterías.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para el uso particular y no para el uso industrial.

En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y en caso de abrir el aparato personas extrañas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía pierde su validez. Esta garantía no reduce en forma alguna sus derechos legales.

Por el mero hecho de hacer uso de la garantía no implica la prolongación del período de validez de la garantía. Ello rige también para piezas sustituidas y reparadas. Los posibles daños y defectos detectados al comprar el producto, se han de notificar de inmediato o como muy tarde dos días desde la fecha de compra. Finalizado el periodo de garantía, las reparaciones se han de abonar.

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/llamada (tarifa reducida))

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 71244

INDICE	PAGINA
Uso conforme	16
Volume di fornitura	16
Dati tecnici	17
Avvertenze di sicurezza	17
Componenti dell'apparecchio	19
Messa in funzione dell'apparecchio	20
Manutenzione	24
Pulizia e cura	24
Smaltimento	25
Conformità CE	26
Importatore	26
Garanzia e assistenza	26

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e conservarle per il successivo impiego. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche il manuale di istruzioni.

Uso conforme

Questo prodotto è un sistema di campanello senza fili per la segnalazione dei visitatori, consentendo l'apertura della porta di ingresso senza necessità di cablaggio. L'apparecchio è previsto per l'uso privato domestico, non per l'uso commerciale o industriale. Non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da uso non conforme dell'apparecchio!

Volume di fornitura

- 1 ricevitore
- 1 trasmettitore
- 2 pile da 1,5 V tipo "AA/Mignon/LR6"
- 1 pila da 3 V tipo CR2032
- 1 viti per il fissaggio del trasmettitore alla piastra di montaggio
- 5 targhette per il nome
- 1 Protezione in plastica per la targhetta nome
- 2 tasselli con viti per il montaggio del trasmettitore
- 1 tassello con vite per la sospensione del ricevitore
- 1 manuale di istruzioni per l'uso

Dati tecnici

Alimentazione di tensione

Ricevitore: 2 x 1,5 V tipo "AA/Mignon/LR6"

Emittente: 1 x pila da 3 V tipo CR2032

Grado di protezione

emittente: IP 44

Frequenza del trasmettitore: 433 MHz

Raggio d'azione: 100 m (portata in campo libero)

Volume del campanello: min. 73 dB (A) in 1 m
(con l'impostazione massima)

Avvertenze di sicurezza

- Non lasciare gli elettrodomestici incustoditi in presenza di bambini, i quali non sempre sono in grado di valutare i possibili rischi di lesioni a essi collegati.
- Controllare che l'apparecchio e tutte le sue parti non abbiano danni visibili. Se il prodotto è danneggiato, farlo controllare dal centro assistenza ai clienti.
- Non aprire mai l'apparecchio. In esso non è presente alcun elemento di comando.

Pericolo di infortuni e di lesioni!

- Questo prodotto non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.

- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Impedire ai bambini di entrare in possesso delle pile. I bambini potrebbero portarle alla bocca e ingerirle. In caso di ingestione di una pila, consultare immediatamente un medico.

Per il corretto uso delle pile osservare quanto segue:

Pericolo di esplosione!

- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non ricaricare le pile.
- Non aprire, saldare o sciogliere le pile. Pericolo di esplosione e lesioni!
- Controllare regolarmente le pile. Le pile che presentano fuoriuscita di acidi possono causare danni all'apparecchio.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.

Danni all'apparecchio

- Evitare l'uso contemporaneo di pile di tipo o capacità diversa.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive per la pulizia.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua. Pulirlo solo con un panno leggermente inumidito.

- Proteggere il ricevitore dall'umidità. Utilizzarlo solo in ambienti asciutti, non all'aperto in presenza di precipitazioni o nelle vicinanze di liquidi.
- Impedire che il ricevitore si bagni, inumidisca o danneggi durante l'uso.

Componenti dell'apparecchio

Ricevitore (ill. A)

- 1 Indicatore di segnale
- 2 Altoparlante
- 3 : Commutatore tipo di segnale (ottico/acustico)
- 4 Occhiello per la sospensione del ricevitore
- 5 VOL.: Tasto per la regolazione del volume
- 6 : Tasto per la selezione della melodia
- 7 : Tasto di sincronizzazione ricevitore
- 8 Ricevitore vano pile
- 9 Base
- 10 Coperchio vano pile ricevitore

Trasmittitore (ill. B)

- 11 : Tasto campanello
- 12 Targhetta per il nome
- 13 Indicatore di conferma del segnale
- 14 Vano pile trasmettitore
- 15 Piastra di montaggio trasmettitore

Messa in funzione dell'apparecchio

Prelevare l'apparecchio dalla confezione e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.

Inserire le pile nel ricevitore

- ⇒ Aprire il vano pile ❸ sul retro del ricevitore.
- ⇒ Collocare 2 x pile da 1,5 V tipo „AA/Mignon/LR6” nel vano pile ❸ seguendo le indicazioni riportate nel vano pile.
- ⇒ Reinserire il coperchio del vano pile ❿.

Inserire la pila nel trasmettitore

- ⇒ Rimuovere la piastra di montaggio ❶ del trasmettitore.
- ⇒ Inserire una batteria da 3 V, tipo CR2032, nel vano batteria ❶. Il lato contrassegnato da una “+” deve essere rivolto verso l’alto.
- ⇒ Riposizionare la piastra di montaggio ❶ sull’emittente.

Se le prestazioni dell'apparecchio si riducono o cessano, significa che le pile sono scariche. Sostituire quindi le pile scariche con pile nuove dello stesso tipo.

Impostazione del tipo di segnale

Il ricevitore può segnalare la ricezione del segnale del campanello in modalità ottica, acustica oppure combinazione di ottica e acustica. A tale scopo, spostare il commutatore del tipo di segnale ❸ nella posizione desiderata:

- 🔊 - solo segnalazione acustica, risuonerà la melodia selezionata,
- 🔦 - solo segnalazione ottica, l'indicatore di segnale lampeggerà,
- 🔊🔦 - indicatore ottico e acustico di segnale.

Impostazione del volume del segnale

Per selezionare l'intensità sonora desiderata, premere più volte il tasto VOL. ❺ fino ad ottenere la regolazione desiderata.



Selezione della melodia del campanello

L'apparecchio ha in memoria 36 diverse melodie per il campanello.

- ⇒ Premere ripetutamente il tasto per la selezione della melodia 🎵 ❻.
- ⇒ Quando risuona la melodia desiderata, terminare la selezione.

L'apparecchio utilizzerà la melodia riprodotta per ultima.

Sincronizzazione dell'emittente e della ricevente

L'emittente e la ricevente di questo sistema di campanello da porta possono comunicare tra di loro su varie frequenze differenti. Pertanto con una ricevente possono esser fatte funzionare un massimo di 5 emittenti. Perché tale circostanza si verifichi, tuttavia, è necessario che trasmettitore e ricevitore funzionino sulla stessa frequenza. Pertanto, è necessario sincronizzare gli apparecchi come segue:

- ⇒ Premere il tasto di sincronizzazione del ricevitore  7.
- ⇒ Premere il tasto del campanello  11 dell'emittente.

Ad avvenuta sincronizzazione, il ricevitore emetterà il segnale impostato. Le unità terminano la modalità di sincronizzazione e l'indicatore di segnale 1 si spegne. Qualora il ricevitore non funzionasse come descritto, ripetere la sincronizzazione.

- ❗ Al suono del campanello, il trasmettitore, con un breve lampeggiare dell'indicatore 13 mostra la trasmissione del segnale al ricevitore.

Installazione delle unità

- ⇒ Selezionare una posizione idonea del trasmettitore nelle vicinanze della porta di ingresso.
- ⇒ Con l'aiuto della piastra di montaggio 15 del trasmettitore, contrassegnare le posizioni per i 2 fori necessari (distanza ca. 68 mm) ed eseguire i fori per gli acclusi tasselli.
- ⇒ Avvitare la piastra di montaggio 15 alla parete.
- ⇒ Scrivere il nome (di chi abita nella casa) sulla targhetta nome 12 ed applicare la protezione in plastica.
- ⇒ Installare l'emittente sulla piastra di montaggio 15 e fissarla facendo passare la vite piccola attraverso il foro laterale della piastra di montaggio 15.
- ⇒ Il ricevitore può essere sospeso tramite l'occhiello 4, o con l'ausilio della base 9 può essere collocato in un luogo idoneo. Ricordare che la portata indicata fa riferimento a condizioni di trasmissione in campo libero. L'impiego nelle case riduce sensibilmente tale portata.
- ⇒ Per la sospensione, tassellare l'acclusa vite in un punto idoneo della parete e sospenderci il ricevitore.

Manutenzione

Attenzione!

Non aprire alcun elemento del sistema di campanello senza fili! Fare eseguire le riparazioni solo da personale specializzato.

L'apparecchio non necessita di manutenzione. Non sono stati previsti lavori da effettuare su o all'interno del prodotto da parte dell'utente. In caso di malfunzionamenti o danni visibili, rivolgersi al servizio di assistenza ai clienti. In caso di prolungata interruzione dell'uso dell'apparecchio, rimuovere le pile.

Pulizia e cura

Attenzione!

- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
 - Impedire la penetrazione di liquidi nell'apparecchio.
- In caso contrario, sussiste il rischio di danni agli apparecchi.

Pulizia dell'apparecchio:

- ⇒ Pulire il prodotto solo con un panno asciutto o leggermente inumidito. Non usare detergenti aggressivi. In caso contrario, la superficie in plastica potrebbe danneggiarsi.
- ⇒ In presenza di pile deteriorate, indossare guanti protettivi. Pulire quindi il vano pile e i contatti delle pile con un panno asciutto.

Smaltimento



Non gettare per alcun motivo l'apparecchio insieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva europea 2002/96/EC.

Unità di ricezione/trasmissione

- Smaltire il prodotto o relativi componenti tramite un ente di smaltimento autorizzato o tramite un'istituzione comunale di smaltimento.
- Rispettare le norme attualmente in vigore.
In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.

Pile/accumulatori

- Pile e/o accumulatori non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
- Le pile possono contenere sostanze tossiche dannose per l'ambiente. Smaltire pertanto le pile/gli accumulatori unicamente in conformità alle leggi vigenti.
- Ogni utente è obbligato per legge a restituire le pile/gli accumulatori a un centro di raccolta comunale, locale o presso il rivenditore. Questo obbligo è finalizzato allo smaltimento ecologico delle pile e/o degli accumulatori.



Smaltire tutti i materiali dell'imballaggio in modo ecocompatibile.

Conformità CE

CE Questo apparecchio è conforme e corrisponde ai requisiti fondamentali e alle altre norme rilevanti della Direttiva R&TTE 1999/5/EC. La dichiarazione di conformità originale e completa è a disposizione presso l'importatore.

Importatore

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio è garantito per tre anni a partire dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova d'acquisto. In caso di interventi in garanzia, contattare telefonicamente il proprio centro di assistenza. Solo in questo modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce. La garanzia vale solo per i difetti di materiale o fabbricazione, non per i danni da trasporto, parti soggette a usura o danni a parti fragili come ad es. interruttori o accumulatori. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello

commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata. Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore. Il periodo di garanzia non viene prolungato in caso di un intervento in garanzia. Ciò vale anche per le componenti sostituite e riparate. I danni e difetti presenti già all'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballaggio, e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 71244

MT Assistenza Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 71244

ÍNDICE	PÁGINA
Utilização correcta	30
Material fornecido	30
Dados técnicos	31
Indicações de segurança	31
Peças do aparelho	33
Colocação em funcionamento do aparelho	34
Manutenção	38
Limpeza e conservação	38
Eliminação	39
Declaração de conformidade CE	40
Importador	40
Garantia e Assistência Técnica	40

Leia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização e conserve-o para consulta futura. Ao entregar o aparelho a terceiros, entregue também o manual de instruções.

Utilização correcta

Este produto destina-se à aplicação como sistema de campanha sem fios com controlo remoto para sinalização de visitas e permite, deste modo, o funcionamento de uma campanha sem cablagem. O aparelho destina-se ao uso privado e não comercial ou industrial. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos resultantes de uma utilização indevida!

Material fornecido

- 1 Receptor
- 1 Emissor
- 2 Pilhas de 1,5 V, tipo "AA/Mignon/LR6"
- 1 Pilha de 3 V, tipo CR2032
- 1 Parafuso para a fixação do emissor na placa de montagem
- 5 Placas para nome
- 1 Cobertura de plástico para a etiqueta para o nome
- 2 Buchas com parafusos para montagem do emissor
- 1 Bucha com parafuso para pendurar o receptor
- 1 Manual de instruções

Dados técnicos

Alimentação de tensão

Receptor: 2 x 1,5V tipo "AA/Mignon/LR6"

Emissor: 1 x 3V tipo CR2032

Classe de protecção

do emissor: IP 44

Frequência do emissor: 433 MHz

Alcance: 100 m (alcance em espaços abertos)

Volume do toque: mín. de 73dB(A) em 1 m
(no ajuste máx.)

Indicações de segurança

- Nunca deixe que as crianças manuseiem aparelhos eléctricos sem vigilância – estas nem sempre têm capacidade para avaliar correctamente o perigo de ferimentos.
- Verifique o aparelho e todas as peças quanto a danos visíveis. Caso o produto esteja danificado, este deve ser verificado pelo serviço de apoio ao cliente.
- Nunca abra o aparelho. Não se encontram dentro dele quaisquer elementos de comando.

Perigo de acidentes e ferimentos!

- Este produto não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e/ou de conhecimento, a não ser que sejam supervisionados por alguém responsável pela sua segurança ou deste obtenham instruções acerca da utilização do aparelho.

- As crianças devem ser supervisionadas, de modo a garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Estas poderiam colocar as pilhas na boca e engoli-las. Se alguém engolir uma pilha, procure imediatamente assistência médica.

Respeite as seguintes indicações para um manuseamento correcto das pilhas:

Perigo de explosão!

- Não lance as pilhas ao fogo.
- Não volte a carregar pilhas não recarregáveis.
- Nunca abra nem tente soldar as pilhas. Existe o perigo de explosão e de ferimentos!
- Verifique regularmente as pilhas. Pilhas com fuga de líquido podem danificar o aparelho.
- Caso não pretenda utilizar o aparelho durante um período de tempo prolongado, deve retirar as pilhas.

Danos no aparelho

- Evite a utilização simultânea de diferentes tipos ou capacidades de pilhas.
- Não utilize substâncias químicas agressivas para a limpeza do aparelho.
- Nunca mergulhe o aparelho em água. Limpe-o apenas com um pano ligeiramente humedecido.

- Proteja o receptor da humidade. Utilize-o apenas em espaços secos, não o utilize ao ar livre em caso de precipitação nem nas proximidades de líquidos.
- Certifique-se de que o receptor não possa ficar húmido ou danificado durante o funcionamento.

Peças do aparelho

Receptor (fig. A)

- 1 Indicação de sinal
- 2 Coluna
- 3 : Comutador do tipo de sinal (visual/acústico)
- 4 Olhal para pendurar o receptor
- 5 VOL.: Tecla para a regulação do volume de som
- 6 : Tecla para selecção da melodia de toque
- 7 : Tecla de sincronização do receptor
- 8 Compartimento para as pilhas do receptor
- 9 Base
- 10 Tampa do compartimento para as pilhas do receptor

Emissor (fig. B)

- 11 : Botão da campainha
- 12 Placa do nome
- 13 Indicação para confirmação do sinal
- 14 Compartimento para as pilhas do emissor
- 15 Placa de montagem do emissor

Colocação em funcionamento do aparelho

Retire o aparelho da embalagem e remova todos os materiais de embalagem.

Colocar as pilhas no receptor

- ⇒ Abra o compartimento para as pilhas ❸ na parte de trás do receptor.
- ⇒ Coloque 2 x pilhas de 1,5V tipo "AA/Mignon/LR6", de acordo com a polaridade representada, no compartimento para as pilhas ❸.
- ⇒ Coloque novamente a tampa do compartimento para as pilhas ❿.

Colocar as pilhas no emissor

- ⇒ Retire a placa de montagem ❶ do receptor.
- ⇒ Coloque uma pilha CR2032 de 3 V no compartimento das pilhas ❶. O lado identificado com um "+" deve ficar virado para cima.
- ⇒ Volte a colocar a placa de montagem ❶ sobre o emissor.

Caso a potência do aparelho diminua ou falhe por completo, as pilhas deverão estar gastas. Substitua, então, as pilhas gastas por pilhas novas do mesmo tipo.

Ajustar o tipo de sinal

O receptor pode indicar a recepção de um sinal da campainha quer visual, quer acusticamente, quer visual e acusticamente. Para isso, desloque o comutador do tipo de sinal ❸ para a posição pretendida:

- 🔊 - apenas indicação acústica da campainha, soa a melodia seleccionada,
- 🔦 - apenas indicação visual, a indicação de sinal fica intermitente,
- 🔊🔦 - indicação visual e acústica.

Ajustar o volume do sinal

Para seleccionar o volume da campainha desejado, prima a tecla VOL. ❺ repetidamente até estar ajustado o volume desejado.



Seleccionar melodia de toque da campainha

Encontram-se memorizadas 36 melodias de toque diferentes no aparelho.

- ⇒ Prima repetidamente a tecla para selecção da melodia de toque 🎵 ❻.
- ⇒ Caso soe a melodia de toque pretendida, termine a selecção. O aparelho utilizará a última melodia de toque reproduzida em funcionamento.

Sincronizar emissor e receptor

O emissor e o receptor deste sistema de campainha de porta podem comunicar entre si através de variadas frequências. Assim, podem ser utilizados até 5 emissores com um receptor. Com a condição de que o emissor e o receptor de um sistema funcionem na *mesma* frequência. Para isso, os aparelhos têm de ser sincronizados do seguinte modo:

- ⇒ Prima a tecla de sincronização no receptor ☰ 7.
- ⇒ Prima agora o botão de campainha 🔔 11 do emissor.

Após uma sincronização bem sucedida, o receptor emite o sinal ajustado. Os aparelhos concluem o modo de sincronização e a indicação de sinal 1 apaga-se. Caso o receptor não reaja como descrito, repita a sincronização.

- ❗ O emissor indica a transmissão do sinal ao receptor através de uma breve iluminação da indicação 13.

Montar o aparelho

- ⇒ Seleccione um local adequado para o emissor nas proximidades da sua porta de entrada.
- ⇒ Com o auxílio da placa de montagem 15 do emissor, marque as posições para os 2 furos necessários (distância de aprox. 68 mm) e faça os furos para as buchas fornecidas.
- ⇒ Aparafuse a placa de montagem 15 à parede.
- ⇒ Escreva o nome do morador na etiqueta 12 e coloque a cobertura de plástico.
- ⇒ Coloque o emissor na placa de montagem 15 e fixe-o com um pequeno parafuso no orifício lateral da placa de montagem 15.
- ⇒ Pode pendurar o receptor com o seu olhal 4 ou colocá-lo num local adequado com o auxílio de uma base 9. Recorde-se que o alcance indicado se refere à transmissão em espaços abertos. Na aplicação em casas, este alcance reduz-se significativamente.
- ⇒ Para pendurar, fixe parafusos fornecidos nas buchas num local adequado da parede e pendure aí o receptor.

Manutenção

Atenção!

Nunca abra nenhuma peça do sistema de campainha! Solicite a um técnico que efectue as reparações.

O aparelho não necessita de manutenção. Não está previsto qualquer trabalho na superfície ou interior do produto por parte do utilizador. Em caso de anomalias ou danos visíveis, dirija-se à Assistência Técnica. Caso não utilize o aparelho por um maior período de tempo, retire as pilhas.

Limpeza e conservação

Atenção!

- Nunca mergulhe as peças do aparelho em água ou outros líquidos!
- Não permita que quaisquer líquidos se infiltrem nos aparelhos. Caso contrário, existe o perigo de que os aparelhos sejam danificados.

Limpeza do aparelho:

- ⇒ Limpe o produto apenas com um pano seco ou ligeiramente humedecido. Não utilize produtos de limpeza agressivos! Caso contrário, a superfície plástica poderia ser danificada.
- ⇒ No caso de pilhas com fuga de líquido, utilize luvas de protecção. De seguida, limpe o compartimento para as pilhas e os contactos das pilhas com um pano seco.

Eliminação



Nunca elimine o aparelho juntamente com o lixo doméstico comum. Este produto está sujeito à Directiva Europeia 2002/96/EC.

Unidade de emissão/recepção

- Elimine o produto ou as suas peças através de uma instituição de recolha de resíduos autorizada ou da instituição de recolha local.
- Respeite os regulamentos actualmente em vigor. Em caso de dúvidas, entre em contacto com a entidade de eliminação de resíduos.

Pilhas/pilhas recarregáveis

- As pilhas/pilhas recarregáveis não podem ser depositadas no lixo doméstico.
- As pilhas podem conter substâncias tóxicas, que prejudicam o ambiente. Por isso, elimine as pilhas/pilhas recarregáveis de acordo com as estipulações legais em vigor.
- Os consumidores devem depositar as pilhas/pilhas recarregáveis num ecoponto da sua região ou entregá-las num estabelecimento comercial. A finalidade desta obrigação é garantir uma eliminação ecológica das pilhas/pilhas recarregáveis.



Elimine todos os materiais da embalagem de forma ecológica.

Declaração de conformidade CE

CE Este aparelho está em conformidade com as exigências básicas e outras prescrições relevantes da Directiva R&TTE 1999/5/EC. A declaração de conformidade original completa está disponível junto do importador.

Importador

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

Garantia e Assistência Técnica

Este aparelho tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. Este aparelho foi fabricado com o máximo cuidado e escrupulosamente testado antes da sua distribuição. Guarde o talão de compra como comprovativo da compra. Em caso de reivindicação da garantia, entre em contacto com o seu serviço de assistência técnica por telefone. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto. A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico, não incluindo danos provocados pelo transporte, peças de desgaste ou danos em peças frágeis, por ex. interruptores ou baterias.

O produto destina-se apenas ao uso privado e não ao uso comercial. Em caso de utilização incorrecta ou indevida, exercício de força excessiva e de intervenções não efectuadas pelo nosso representante autorizado de assistência técnica, perderá o direito à garantia. Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia.

O período de garantia não é prolongado em caso de reivindicação. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas. Danos e falhas eventualmente já existentes na altura da compra devem ser comunicados imediatamente após o desempacotamento, o mais tardar, no entanto, dois dias após a data de aquisição. As reparações realizadas após o final do período de garantia comportam custos.

PT

Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 71244

